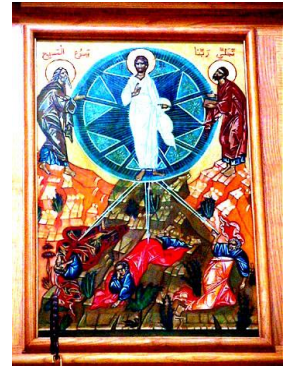




MONASTERE ORTHODOXE NOTRE DAME DE TOUTE PROTECTION



11, rue de la Forêt
89400 BUSSY en OTHE
Tél. 03.86.91.93.52



FEUILLET N° 422

MOIS

D'AOÛT 2020

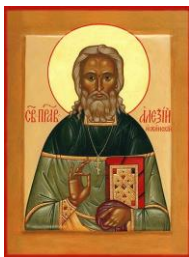
HORAIRES DES OFFICES

Samedi	17h	Vêpres
	18h30	Matines
Dimanche	9h	Tierce et Sexte
	9h30	Divine Liturgie
	19h	Vêpres

Pour les autres offices
en cas de changement d'horaire
et surtout pour les mercredis soirs
et la Liturgie de jeudi,
veuillez nous téléphoner.

CONFESSIONS

de préférence :
sur rendez-vous
(prière de téléphoner avant)



Saint Père Alexis d'Ugine

*Un Molébène devant les reliques
du Saint Prêtre Alexis d'Ugine
est célébré
le mardi après les Vêpres, sauf pendant
le Grand Carême
et les Grandes Fêtes avec leur Octave.*

Châsse du St. père Alexis d'Ugine

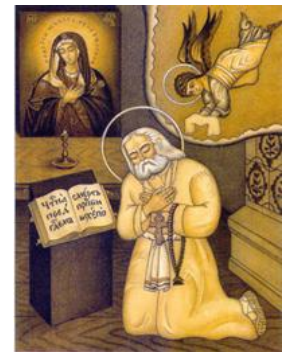
SAMEDI 1^{er} AOÛT (19/7) 1^{ère} Invention des reliques de saint Séraphin de Sarov - Sainte Militsa de Serbie



7h30 : DIVINE LITURGIE



Epîtres: Gal V 22-VI 2 / Rom XIII 1-10
Evangiles: Luc VI 17-23 / Math XII 30-37
15h Acathiste



17h Vêpres : 8^{ème} Ev. Jn XX 11-18

DIMANCHE 2/8 (20/7)

8^{ème} Dimanche après la Pentecôte

TON 7

Saint Prophète Elie, Synaxe des nouveaux Saints : Prêtre Alexis d'Ugine
Saints martyrs : Prêtre Dimitri, Moniale Marie, Sous-diacre Georges et Elie

9h : DIVINE LITURGIE

Epîtres :

1 Cor I 10-18 / Jacques V 10-20 / Eph VI 10-17

Evangiles :

Math XIV 14-22 / Luc IV 22-30 / Luc XXI 12-19

LUNDI 3 (21/7)

Saint Prophète Ezéchiel – Saints Jean et Siméon le Fol en Christ
1 Cor XI 31-XII 6 Math XVIII 1-11

1^{er} août = nouveau style
(19 juillet) = ancien style

MARDI 4 (22/7)

Sainte Marie-Madeleine, Myrrhophores, égale-aux-Apôtres

7h Matines et Divine Liturgie

Epîtres : 1 Cor XII 12-26 / 1 Cor IX 2-12

Evangelies: Math XVIII 18-22, XIX 1-2, 13-15
Luc VIII 1-3

MERCREDI 5 (23/7)

Saints Trophyme, Théophile et leurs 13 compagnons martyrs –
1 Cor XIII 4-XIV 5 Math XX 1-16

JEUDI 6 (24/7)

Saints ayant souffert la Passion Boris et Gleb, Princes russes / Sainte martyre Christine



7h : MATINES ET DIVINE LITURGIE

Epîtres :

1 Cor XIV 6-19

Rom VIII 28-39

Evangelies :

Math XX 17-28

Jn XV 17-XVI 2



VENDEDI 7 (25/7)

Dormition de Sainte Anne, Mère de la Très Sainte Mère de Dieu et toujours Vierge Marie
1 Cor XIV 26-40 Math XXI 12-14, 17-20
Gal IV 22-31 Luc VIII 16-21

SAMEDI 8 (26/7)

Saints Martyrs Ermolaüs, Ermippe et Ermocrate

7h : Matines et DIVINE LITURGIE

Epître : Rom XIV 6-9

Evangile : Math XV 32-39

17h Vêpres : 9^{ème} Ev. Jn XX 19-31

DIMANCHE 9 (27/7)

9^{ème} Dimanche après la Pentecôte

Saint Grand Martyr Pantéléimon – Saint Germain d'Alaska

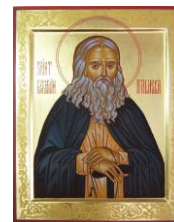
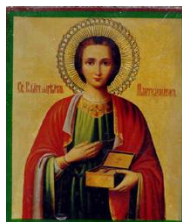
9h : DIVINE LITURGIE

Epîtres :

1 Cor III 9-17 / 2 Tim II 1-10

Evangelies:

Math XIV 22-34 / Jn XV 17-XVI 2



TON 8

LUNDI 10 (28/7)

Fête de l'icône de la Mère de Dieu de Smolensk

Saints Apôtres Procore, Nicanor, Timon et Parménas, apôtres des 70

1 Cor XV 12-19 Math XXI 18-22

Phil II 5-11 Luc X 38-42, XI 27-28

MARDI 11 (29/7)

Saint Martyr Callinique (III^{ème} s.)

7h : Matines et DIVINE LITURGIE

Epître : 1 Cor XV 29-38

Evangile : Math XXI 23-27

MERCREDI 12 (30/7)

Saints Apôtres Silas, Sylvain, Crescent, Epinète et Andronique, apôtres des 70

Saint Jean le Soldat

1 Cor XVI 4-12 Math XXI 28-32

JEUDI 13 (31/7)

Avant fête de la Procession du Bois de la Sainte, Vénérable et Vivifiante Croix

Saint martyr Benjamin, Métropolite de Petrograd

7h : Matines et DIVINE LITURGIE

Epîtres : 2 Cor I 1-7 / Rom VIII 28-39

Evangelies : Math XXI 43-46 / Luc XXI 12-19

17h : Vêpres, Matines

**VENDEDI 14
(1^{er} août)**

Procession du bois de la Sainte, Vénérable et Vivifiante Croix

Mémoire des 7 Frères Macchabées, de leur Mère Solomonie et du vieillard Eléazar

7h30 : DIVINE LITURGIE

Epîtres :

1 Cor I 18-24

2 Cor I 12-20

Hb XI 33-XII 2



Evangelies:

Jn XIX 6-11, 13-20, 25-28, 30-35

Math XXII 23-33

Math X 32-36, XI 1

TROPAIRE :

**SEIGNEUR SAUVE TON PEUPLE ET BENIS TON HERITAGE, ACCORDE A TES FIDELES
LA VICTOIRE SUR L'ENNEMI ET GARDE TON PEUPLE PAR TA CROIX.**

SAMEDI 15 (2/8) Translation des reliques du Saint Protomartyr Etienne, de Jérusalem à Constantinople
7h : Matines et DIVINE LITURGIE
Epîtres : Actes VI 8, VII 5, 47-60
Rom XV 30-33
Evangiles : Math XXI 33-42
Math XVII 24-XVIII 4

17h Vêpres: 10^{ème} Ev. Jn XXI 1-14

DIMANCHE 16 (3/8) **10^{ème} Dimanche après la Pentecôte** **TON 1**
Saints Isaac, Dalmate et Faust
Saint Prince martyr Constantin et ses fils : Constantin, Etienne, Radu et Mathieu

9h : DIVINE LITURGIE

Epître :
1 Cor IV 9-16



Evangile :
Math XVII 14-23

LUNDI 17 (4/8) Les 7 enfants martyrs d'Ephèse
2 Cor II 3-15 Math XXIII 13-22

MARDI 18 (5/8) Avant fête de la Transfiguration - Saint martyr Eusigne
2 Cor II 14-III 11 Math XXIII 23-39
17h Vigiles: Vêpres : Ex XXIV 12-18 Ex XXXIII 11-23, XXXIV 4-6, 8
3R XIX 3-9, 11-13, 15-16
Matines : Luc IX 28-36

MERCREDI 19 (6/8) Transfiguration de Notre Seigneur Dieu et Sauveur Jésus Christ

Epître : 2 Pierre I 10-19

9h DIVINE LITURGIE

Evangile : Math XVII 1-9

TROPAIRE :

TU T'ES TRANSFIGURE SUR LA MONTAGNE, Ô CHRIST DIEU, MONTRANT A TES DISCIPLES TA GLOIRE AUTANT QU'ILS POUVAIENT LA SUPPORTER. FAIS LUIRE AUSSI SUR NOUS PECHEURS, TA LUMIERE ETERNELLE. PAR LES PRIERES DE LA MERE DE DIEU, DONATEUR DE LUMIERE, « GLOIRE A TOI »



KONDAKION :

TU T'ES TRANSFIGURE SUR LA MONTAGNE ET TES DISCIPLES ONT CONTEMPLÉ TA GLOIRE AUTANT QU'ILS POUVAIENT LE SUPPORTER. AFIN DE COMPRENDRE, LORSQU'ILS TE VERRAIENT CRUCIFIE, Ô CHRIST NOTRE DIEU, QUE TA PASSION ETAIT VOLONTAIRE ET D'ANNONCER AU MONDE QUE TU ES EN VERITE LE RESPLENDISSEMENT DU PERE.

JEUDI 20 (7/8) Saint Domèce, moine persan martyrisé avec 2 disciples
2 Cor IV 1-6 Math XXIV 13-28

VENDREDI 21 (8/8) Saint Emilien Evêque de Cysique, confesseur - Office anticipé du Saint Apôtre Matthias
2 Cor IV 13-18 Math XXIV 27-33, 42-51
17h Vêpres : Math VI 1-13

SAMEDI 22 (9/8) Saint Apôtre Matthias - Saint Alexis d'Ugine
Epîtres: Actes I 12-17, 21-26, Hb IV 14-V 6, 1 Cor I 3-9 **Evangiles: Luc IX 1-6, Math V 14-19, Math XIX 3-12**

9h : DIVINE LITURGIE

Tropeaire

PASTEUR BIEN-AIME DU CHRIST DIEU, TU FUS UNE REGLE DE FOI ET UN EXEMPLE DE MISERICORDE. TU BRILLAS PAR TA SOLLICITUDE ENVERS TON TROUPEAU A L'ETRANGER, ET TU FUS REVELE COMME ETANT GLORIFIE PAR DIEU. C'EST POURQUOI REPOSANT AVEC TON CORPS DANS L'INCORRUPTIBILITE, ET EN ESPRIT TE TENANT DEVANT LE TRONE DIVIN, PRIE LE CHRIST DIEU DE NOUS AFFERMIR DANS L'ORTHODOXIE ET LA PIETE ET DE SAUVER NOS AMES.



Kondakion

REGLE DE FOI ET EXEMPLE DE MISERICORDE, PAR TA VIE PIEUSE TU T'ES MONTRE PARMI LES PRETRES DU DIEU-ROI. C'EST POURQUOI TU TE REJOUIS MAINTENANT AVEC LES CHŒURS ANGELIQUES, JUBILANT DANS LES DEMEURES CELESTES. Ô PERE ALEXIS, GLORIEUX PASTEUR, PRIE LE CHRIST DIEU D'AFFERMIR EN NOTRE PAYS L'ORTHODOXIE, LA PAIX ET LA PIETE ET DE SAUVER NOS AMES.

12h15 Acathiste à Saint Alexis d'Ugine
17h Vêpres: 11^{ème} Ev. Jn XXI 15-25

DIMANCHE 23 (10/8)

11ème Dimanche après la Pentecôte

TON 2

Saints martyrs : Archidiacre Laurent, Sixte Pape de Rome et Agapet

9h : DIVINE LITURGIE

Epître : 1 Cor IX 2-12

Evangile : Math XVIII 23-35

LUNDI 24 (11/8)

Saint Martyr et Archidiacre Euplos
2 Cor V 10-15 Marc I 9-15

MARDI 25 (12/8)

Saints martyrs Photius et Anicet – Saint Maxime le Confesseur (office anticipé).

7h : Matines et DIVINE LITURGIE

Epître : 2 Cor V 15-21

Evangile : Marc I 16-22

MERCREDI 26 (13/8)

Clôture de la fête de la Transfiguration

Saint Maxime le Confesseur / Saint Tykhon de Zadonsk, Evêque de Voronej

2 Cor VI 11-16 Marc I 23-28

JEUDI 27 (14/8)

Avant Fête de la Dormition - Saint Prophète Michée

2 Cor VII 1-16 Marc I 29-35, II 18-22

Gal V 22-VI 2 Luc VI 17-23

17h Vigiles : Vêpres : Gen XXII 1-18 / Ex III 1-8 / Sag VIII 22-30

Matines : Luc I 39-49, 56

VENDREDI 28 (15/8)

Dormition de la Très Sainte Mère de Dieu et toujours Vierge Marie

Epître :

Phil II 5-11

9h DIVINE LITURGIE

Evangile :

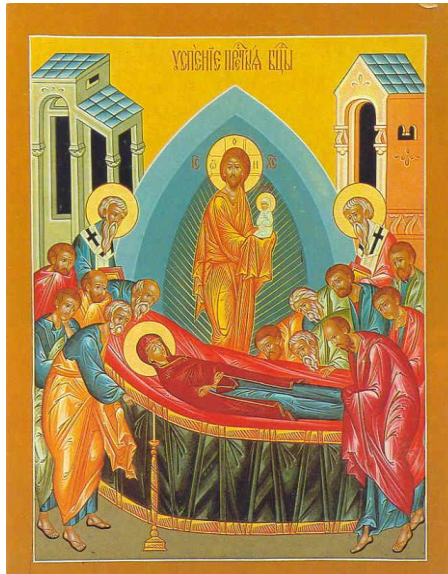
Luc X 38-42, XI 27-28

KONDAKION

NI LE TOMBEAU, NI LA MORT
N'ONT PU RETENIR LA MERE
DE DIEU, INFATIGABLE DANS
SES INTERCESSIONS,
ESPERANCE INEBRANLABLE
DANS SA PROTECTION. ELLE
QUI EST LA MERE DE LA VIE,
IL L'A TRANSFEREE A LA
VIE, CELUI QUI DEMEURA
DANS SON SEIN TOUJOURS
VIERGE

TROPAIRE

DANS TA MATERNITE, TU AS
GARDE LA VIRGINITE ET
LORS DE TA DORMITION, TU
N'AS PAS ABANDONNE LE
MONDE, Ô MERE DE DIEU.
TU AS ETE TRANSFEREE A
LA VIE, TOI LA MERE DE LA
VIE. PAR TON
INTERCESSION DELIVRE NOS
AMES DE LA MORT.



SAMEDI 29 (16/8)

Translation d'Edesse à Constantinople de l'Image de Notre Seigneur Dieu et Sauveur Jésus Christ
Saint Joseph l'Hésychaste

7h : Matines et DIVINE LITURGIE

Epîtres : Col I 12-18 / 1 Cor I 26-29

Evangelies : Luc IX 51-56 ; X 22-24 / Math XX 29-34

17h Vêpres : 1er Ev. Math XXVIII 16-20

DIMANCHE 30 (17/8)

12ème Dimanche après la Pentecôte Saint Myron, Prêtre martyr

TON 3

9h DIVINE LITURGIE

Epître : 1 Cor XV 1-11

Evangile : Math XIX 16-26

LUNDI 31 (18/8)

Saints martyrs Flore et Laure
2 Cor VIII 7-15 Marc III 6-12

Septembre 2020

MARDI 1er SEPTEMBRE (19/8) Saint André le Stratilate et avec lui 2593 compagnons martyrs

7h : MATINES ET DIVINE LITURGIE

Epître : 2 Cor VIII 16-IX 5

Evangile : Marc III 13-19

MERCREDI 2 (20/8)

Saint Prophète Samuel
2 Cor IX 12-X 7 Marc III 22-27